



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 20c PRICE
OORSEE 30c OVERSEAS
POSVRY — POST FREE

Registered at the Post Office as a Newspaper

Vol. 146]

PRETORIA, 12 AUGUSTUS 1977
12 AUGUST

[No. 5712

ALGEMENE KENNISGEWING

KENNISGEWING 550 VAN 1977

SUID-AFRIKAANSE REGSKOMMISSIE

Die onderstaande Wetsontwerp word vir algemene inligging gepubliseer. Enigiemand wat kommentaar op die Wetsontwerp wil lewer of vertoë daaromtrent wil rig, moet asseblief sodanige kommentaar of vertoë op of voor 30 November 1977 aan die Sekretaris, Suid-Afrikaanse Regskommissie, Privaatsak X81, Pretoria, 0001, stuur.

WETSONTWERP

Om sekere wette te herroep; om te bepaal dat sekere wette wat aangeneem is deur 'n wetgewende gesag wat voor die een-en-dertigste dag van Mei 1910 in die Kaap die Goeie Hoop, Natal, die Oranje-Vrystaat of Transvaal gevestig was of deur 'n plaaslike wetgewende gesag vir die gebied Brits-Kaffrarië, Griekwaland-Wes of Brits-Betsjoeanaland voordat daardie gebiede by die Kolonie die Kaap die Goeie Hoop ingelyf is, en wat nog van krag mag wees, as herroep geag word; om sekere wette as nog van krag te verklaar; en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.

Ingedien te word deur die Minister van Justisie

Daar word bepaal deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:

Herroeping van wette.

1. (1) Die wette in die Eerste Bylae vermeld, word hierby herroep in die mate in die derde kolom van daardie Bylae aangedui.

(2) Behoudens die bepalings van artikel 2, word enige ander wet wat aangeneem is deur—

(a) 'n wetgewende gesag wat voor die een-en-dertigste dag van Mei 1910 in die Kaap die Goeie Hoop, Natal, die Oranje-Vrystaat of Transvaal gevestig was; of

(b) 'n plaaslike wetgewende gesag vir die gebied Brits-Kaffrarië, Griekwaland-Wes of Brits-Betsjoeanaland voordat daardie gebiede by die Kolonie die Kaap die Goeie Hoop ingelyf is,

en wat by die inwerkingtreding van hierdie Wet nog van krag mag wees, geag hierby herroep te wees.

GENERAL NOTICE

NOTICE 550 OF 1977

SOUTH AFRICAN LAW COMMISSION

The following Bill is published for general information. Any person desiring to offer any comment on the Bill or to submit representations thereanent should kindly submit such comment or representations to the Secretary, South African Law Commission, Private Bag X81, Pretoria, 0001, on or before 30 November 1977.

BILL

To repeal certain laws; to provide that certain laws enacted by a legislative authority established prior to the thirty-first day of May 1910 in the Cape of Good Hope, Natal, the Orange Free State or Transvaal or by a local legislative authority for the territory of British Kaffraria, Griqualand West or British Bechuanaland prior to the annexation of the said territories to the Colony of the Cape of Good Hope, and which may still be in force, shall be deemed to have been repealed; to declare certain laws as still being in force; and to provide for incidental matters.

To be introduced by the Minister of Justice

Be it enacted by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:

Repeal of laws.

1. (1) The laws specified in the First Schedule are hereby repealed to the extent set forth in the third column of that Schedule.

(2) Subject to the provisions of section 2, any other law enacted by—

(a) a legislative authority established prior to the thirty-first day of May 1910 in the Cape of Good Hope, Natal, the Orange Free State or Transvaal; or

(b) a local legislative authority for the territory of British Kaffraria, Griqualand West or British Bechuanaland prior to the annexation of the said territories to the Colony of the Cape of Good Hope,

and which may still be in force at the commencement of this Act, shall be deemed to have been repealed.

Sekere wette bly van krag.

2. (1) Die wette in die Tweede Bylae vermeld, bly van krag in die mate in die derde kolom van daardie Bylae aangedui.

(2) Waar enige wet van 'n wetgewende gesag of 'n plaaslike wetgewende gesag in artikel 1 (2) bedoel deur enige ander wet herroep is onderworpe aan 'n voorbehoud wat by die inwerkingtreding van hierdie Wet van krag was, bly daardie voorbehoud van krag asof hierdie Wet nie aangeneem is nie.

(3) Waar enige wet in artikel 1 (2) bedoel deur of ten behoeve van 'n munisipale instelling, afdelingsraad of ander plaaslike instelling of liggaam van 'n soortgelyke aard aangeneem is en by die inwerkingtreding van hierdie Wet van krag was, bly daardie wet van krag asof hierdie Wet nie aangeneem is nie.

Voorbehoud.

3. (1) Vir sover "The Bantu Territories Penal Code" van 1886 en "The Transkeian Territories Penal Code Amendment Act, 1898", van die Kaap die Goeie Hoop die gemene reg vervang, het die herroeping van bedoelde wette deur hierdie Wet die uitwerking dat die gemene reg wat op die datum van inwerkingtreding van hierdie subartikel van toepassing is in die Republiek, uitgesonderd die gebied waar bedoelde wette van toepassing is, vanaf bedoelde inwerkingtreding ook in daardie gebied van toepassing sal wees.

(2) Die herroeping van "The Bantu Territories Penal Code" van 1886, "The Transkeian Territories Penal Code Amendment Act, 1898" en Proklamasie 14 van 1895 van die Kaap die Goeie Hoop deur hierdie Wet, en die bepalinge van subartikel (1), tree in werking 30 dae na afkondiging van hierdie Wet in die *Staatskoerant*.

(3) Die herroeping van Proklamasie 9 van 1902 (Transvaal) deur hierdie Wet, raak nie die bevoegdhede wat deur artikel 4 van bedoelde Proklamasie aan die Direkteur van Onderwys, Transvaal, verleen is nie.

Kort titel.

4. Hierdie Wet heet die Hersieningswet op die Voor-Unie-Wette, 1978.

Certain laws remain in force.

2. (1) The laws specified in the Second Schedule remain in force to the extent set forth in the third column of that Schedule.

(2) Where any law of a legislative authority or a local legislative authority referred to in section 1 (2) has by any other act been repealed subject to a reservation which was in force at the commencement of this Act, such reservation remains in force as if this Act had not been enacted.

(3) Where any law referred to in section 1 (2) has been enacted by or on behalf of a municipal institution, divisional council or other local institution or body of a similar nature and was in force at the commencement of this Act, such law remains in force as if this Act had not been enacted.

Saving.

3. (1) In so far as The Bantu Territories Penal Code of 1886 and The Transkeian Territories Penal Code Amendment Act, 1898, of the Cape of Good Hope replace the common law, the repeal of those laws by this Act shall have the effect that the common law which on the date of commencement of this subsection applies in the Republic, excluding the territory where those laws apply, shall from such commencement also apply in that territory.

(2) The repeal of The Bantu Territories Penal Code of 1886, The Transkeian Territories Penal Code Amendment Act, 1898, and Proclamation 14 of 1895 of the Cape of Good Hope by this Act, and the provisions of subsection (1) shall commence 30 days after promulgation of this Act in the *Government Gazette*.

(3) The repeal of Proclamation 9 of 1902 (Transvaal) by this Act, shall not affect the powers conferred on the Director of Education, Transvaal, by section 4 of the said Proclamation.

Short title

4. This Act shall be called the Pre-Union Laws Revision Act, 1978.

EERSTE BYLAE
BRITS-KAFFRARIË

Nommer en jaar van wet	Titel of onderwerp van wet	In hoeverre herroep
Ordonnansie No. 5 van 1865...	"Ordinance to render certain Funds held in trust for the Hospital at King William's Town available for the construction of another Hospital there"	Die geheel.

KAAP DIE GOEIE HOOP

Nommer en jaar van wet	Titel of onderwerp van wet	In hoeverre herroep
Wet No. 35 van 1884.....	"Walfish Bay and St. John's River Territories Annexation Act, 1884..	Vir sover dit op die St. John's Rivier gebiede betrekking het, Artikel 2.
Proklamasie No. 184 van 7 Augustus 1884	Anneksasie van die Have en Nedersetting van Walvisbaai.....	
Wet No. 24 van 1886.....	"The Bantu Territories Penal Code".....	Soveel as wat nie herroep is nie, behalwe artikel 129 (1).
Wet No. 43 van 1887.....	"The Teachers' Pension and Fund Act, 1887".....	Soveel as wat nie herroep is nie.
Proklamasie No. 14 van 9 Januarie 1895	Bevoegde uitspraak op 'n aanklag van diefstal.....	Soveel as wat nie herroep is nie.
Wet No. 16 van 1898.....	"Milnerton Railway Act, 1898".....	Soveel as wat nie herroep is nie.
Wet No. 41 van 1898.....	"The Transkeian Territories Penal Code Amendment Act, 1898".....	Soveel as wat nie herroep is nie.
Wet No. 22 van 1899.....	"The East London Additional Water Supply Act of 1899".....	Soveel as wat nie herroep is nie.
Wet No. 16 van 1902.....	"Milnerton Railway Amendment Act, 1902".....	Die geheel.
Wet No. 20 van 1904.....	"The Stellenbosch Municipality Water Supply Act, 1904".....	Die geheel, behalwe artikels 2, 29 en 30.
Wet No. 26 van 1906.....	"The East London Additional Water Supply Act, 1906".....	Die geheel.
Wet No. 21 van 1907.....	"The Umtata Water Supply Act, 1907".....	Die geheel.
Wet No. 22 van 1907.....	"The Homing Pigeons Protection Act, 1907".....	Soveel as wat nie herroep is nie.
Wet No. 29 van 1909.....	"Mission Stations and Communal Reserves Act, 1909".....	Soveel as wat nie herroep is nie, behalwe vir sover dit op Goschen in die distrik Cathcart van toepassing is.

NATAL

Nommer en jaar van wet	Titel of onderwerp van wet	In hoeverre herroep
Ordonnansie No. 12 van 1845..	"Ordinance for establishing the Roman Dutch Law in and for the District of Natal"	Die geheel.
Wet No. 11 van 1896.....	"Act to provide for the Trial of Faction Fighting amongst Bantu"....	Artikel 1.
Wet No. 39 van 1896.....	"Supreme Court Act, 1896".....	Voorbehoude (a), (b) en (c) tot artikel 21.
Wet No. 37 van 1903.....	"The Zululand Laws Act, 1903".....	Soveel as wat nie herroep is nie en soveel van die Proklamasies in Bylaes I en II van die Wet vermeld as wat nie herroep is nie.

ORANJE-VRYSTAAT

Nommer en jaar van wet	Titel of onderwerp van wet	In hoeverre herroep
Ordonnansie No. 16 van 1891..	"Tot Vaststelling van Wetboek voor den Oranjevrijstaat".....	Die geheel.
Ordonnansie No. 21 van 1902..	"The Police Offences Ordinance, 1902".....	Artikels 2 en 3.

TRANSVAAL

Nommer en jaar van wet	Titel of onderwerp van wet	In hoeverre herroep
Proklamasie No. 9 van 1902...	Skoollkomitees.....	Die geheel.
Proklamasie No. 14 van 1902..	"Administration of Justice Proclamation 1902".....	Soveel as wat nie herroep is nie, behalwe die laaste sin van artikel 17.
Proklamasie No. 28 van 1902..	"Administration of Estates Proclamation, 1902".....	Soveel as wat nie herroep is nie, behalwe artikels 126 tot 129.
Ordonnansie No. 58 van 1903..	"Municipal Corporations Ordinance, 1903".....	Soveel as wat nie herroep is nie.
Wet No. 32 van 1907.....	"Pretoria Municipal Act 1907".....	Soveel as wat nie herroep is nie.
Wet No. 33 van 1907.....	"Townships Act, 1907".....	Soveel as wat nie herroep is nie.
Wet No. 30 van 1909.....	"Townships Further Amendment Act 1909".....	Artikels 9 en 11.

TWEDE BYLAE

GRIEKWALAND-WES

Nommer en jaar van wet	Titel of onderwerp van wet	In hoeverre wet van krag bly
No. 33, Proklamasie van 28 November 1871	Verklaring van sekere Diamantvelde.....	Die geheel.
No. 34, Proklamasie van 28 November 1871	Verklaring van sekere Diamantvelde.....	Die geheel.
No. 35, Proklamasie van 8 Desember 1871	Verklaring van sekere Diamantvelde.....	Die geheel.
No. 39, Proklamasie van 10 Januarie 1872	Verklaring van sekere Diamantvelde.....	Die geheel.
No. 53, Proklamasie van 4 September 1872	Verklaring van sekere Diamantveld.....	Die geheel.
Ordonnansie No. 12 van 1880	"The Kimberley Water Works Company (Limited) Ordinance, 1880"	Die voorrede en artikels IV, V, IX, X, XI, XV, XVI, XVII, XIX, XX, XXI, XXIV en XXVI.

KAAP DIE GOEIE HOOP

Nommer en jaar van wet	Titel of onderwerp van wet	In hoeverre wet van krag bly
Ordonnansie No. 1 van 1938...	"Ordinance for repealing the Ordinance entitled 'An Ordinance for the better Observance of the Lord's Day in this Colony' and dated the 23rd day of August, 1837, and for making other provisions instead thereof"	Die geheel, maar onderworpe aan die bepalinge van die Winkelure-ordonnansie, 1976 (Kaap)
Wet No. 17 van 1859.....	"Act for the Regulation of the Affairs of the Board of Executors"....	Die geheel.
Wet No. 31 van 1861.....	"Act for the Regulation of the Affairs of the General Estate and Orphan Chamber"	Die geheel.
Wet No. 20 van 1863.....	"Act for incorporating the Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, and enabling them to sue and be sued in the name of their Secretary"	Die geheel.
Wet No. 4 van 1869.....	"The Port Nolloth Tramway or Railway and Jetty Act, 1869".....	Die geheel, behalwe artikels 6 tot 10, 13, 15 tot 18, 22 en 23.
Wet No. 26 van 1873.....	"The Law of Inheritance Amendment Act, 1873".....	Die geheel.
Wet No. 4 van 1874.....	"Ichaboe and Penguin Islands Act, 1874".....	Die geheel.
Wet No. 23 van 1874.....	"The Succession Act of 1874".....	Die geheel.
Proklamasie No. 45 van 9 Julie 1874	Oordrag en Anneksasie van Ichaboe en Penguin Eilande.....	Die geheel.
Wet No. 15 van 1882.....	"The East London Water Supply Act, 1882".....	Die geheel, behalwe artikels 1, 14 tot 16, 19 en 20.
Wet No. 24 van 1882.....	"Port Elizabeth Chamber of Commerce Act, 1882".....	Die geheel.
Wet No. 27 van 1882.....	"The Police Offences Act, 1882".....	Artikel 8 (1) en (3).
Wet No. 3 van 1883.....	"Cemeteries Act, 1883".....	Die geheel, behalwe artikel 5(1).

Nommer en jaar van wet	Titel of onderwerp van wet	In hoeverre wet van krag bly
Wet No. 35 van 1884.....	"Walfish Bay and St. John's River Territories Annexation Act, 1884"	Die geheel, behalwe vir sover dit op die St. John's Rivier gebiede betrekking het.
Proklamasie No. 184 van 7 Augustus 1884	Anneksasie van die Hawe en Nedersetting van Walvisbaai.....	Die geheel, behalwe artikel 2.
Wet No. 25 van 1885.....	"The Kimberley Water Works Company (Limited) Ordinance Amendment Act, 1885"	Die geheel.
Wet No. 24 van 1886.....	"The Bantu Territories Penal Code".....	Artikel 129 (1).
Wet No. 20 van 1887.....	"Saint Andrew's College Council, Graham's Town, Incorporation Act, 1887"	Die geheel.
Wet No. 36 van 1889.....	"Pawnbrokers' Act, 1889".....	Die geheel, behalwe artikels 34 tot 42.
Proklamasie No. 80 van 5 April 1890	Uitbreiding van sekere wette na Transkeise gebiede.....	Vir sover Wet No. 26 van 1873 en Wet No. 23 van 1874 van die Kaap die Goeie Hoop in die distrik van Mount Currie van toepassing gemaak is.
Wet No. 9 van 1891.....	"Act to repeal the Ordinance No. 6 of 1833, and to make provision in lieu thereof"	Die geheel.
Wet No. 11 van 1891.....	"Act to incorporate the Diocesan College Council, Rondebosch, and for other purposes"	Die geheel.
Wet No. 21 van 1891.....	"Cape Town Chamber of Commerce Act, 1891".....	Die geheel.
Proklamasie No. 15 van 12 Januarie 1891	Uitbreiding van sekere wet na Transkeise gebiede.....	Vir sover Wet No. 3 van 1883 van die Kaap die Goeie Hoop in die distrik van Mount Currie van toepassing gemaak is.
Wet No. 8 van 1894.....	"East London Chamber of Commerce Act, 1894".....	Die geheel.
Wet No. 19 van 1895.....	"Lord's Day Observance Act".....	Die geheel, maar onderworpe aan die bepalings van die Wet op die Verbod op die Vertoon van Rolprente op Sondae en Openbare Feesdae, 1977.
Wet No. 21 van 1897.....	"St. George's Church Enlargement Act, 1897".....	Die geheel.
Wet No. 13 van 1898.....	"The Robertson Municipal Water Supply Act, 1898".....	Die geheel.
Wet No. 14 van 1898.....	"The Oudtshoorn Municipality Water Supply Act, 1898".....	Die geheel.
Wet No. 41 van 1902.....	"The Outspans Act, 1902".....	Artikel 3 (1).
Wet No. 13 van 1904.....	"The Aliwal North Municipality Water and Electricity Supply Act, 1904"	Die geheel, behalwe artikels 29 tot 41 en 45 (6) en (7).
Wet No. 20 van 1904.....	"The Stellenbosch Municipality Water Supply Act, 1904".....	Artikels 2, 29 en 30.
Wet No. 22 van 1904.....	"The Institute of Government Land Surveyors' Incorporation Act, 1904"	Die geheel, maar onderworpe aan die bepalings van die Opmetingswet, 1927, en die Landmetersregistrasiewet, 1950.
Wet No. 12 van 1905.....	"The Bedford Water Supply Act, 1905".....	Die geheel.
Wet No. 5 van 1906.....	"The Kimberley Waterworks Company Limited Enlarged Powers Act, 1906"	Die geheel.
Wet No. 6 van 1906.....	"The King William's Town Additional Water Supply Act of 1906".....	Die geheel, behalwe artikels 16 en 19.
Wet No. 21 van 1906.....	"The South African Association Incorporation Act, 1906".....	Die geheel, behalwe artikels 17 en 22.
Wet No. 29 van 1907.....	"The Southern Suburbs of Cape Town Water Supply Act, 1907".....	Artikels 1 tot 21, 31, 32, 41 tot 45 en 47 tot 53.
Wet No. 29 van 1909.....	"Mission Stations Communal Reserves Act, 1909".....	Soveel as wat nie herroep is nie vir sover dit op Goschen in die distrik Cathcart betrekking het.

NATAL

Nommer en jaar van wet	Titel of onderwerp van wet	In hoeverre wet van krag bly
Wet No. 24 van 1878.....	"Law to provide for the better observance of the Lord's Day, commonly called Sunday"	Die geheel, maar onderworpe aan die bepalings van Die Ordonnansie op Winkelure, 1939 (Natal).
Wet No. 13 van 1883.....	"Law to amend the Law of Divorce"	Artikels 10 en 11.
Wet No. 31 van 1884.....	"Law to incorporate the members of the Natal Chamber of Commerce under the name of the Durban Chamber of Commerce"	Die geheel.
Wet No. 7 van 1885.....	"Law to amend the Law as to Legitimate and other legal portions".....	Die geheel.
Wet No. 9 van 1885.....	"Law to amend the Law as to Cession of Action".....	Die geheel.
Wet No. 6 van 1887.....	"The Mount Moreland Town Lands Law, 1886".....	Die geheel, behalwe artikels 1 en 4.
Wet No. 11 van 1896.....	"Act to provide for the Trial of Faction Fighting amongst Bantu".....	Artikel 21, met die uitsondering van voorbehoude (a), (b) en (c).
Wet No. 39 van 1896.....	"Supreme Court Act, 1896".....	Die geheel.
Wet No. 9 van 1897.....	"Act to amend Act No. 11, 1896 entitled Act 'To provide for the Trial of Faction Fighting amongst Bantu'"	Die geheel.
Wet No. 35 van 1904.....	"Commonages Act, 1904".....	Die geheel, maar onderworpe aan die bepalings van die Opmetingswet, 1927, en die Landmetersregistrasiewet, 1950.
Wet No. 28 van 1905.....	"Act to incorporate the Natal Institute of Land Surveyors".....	Die geheel.
Wet No. 49 van 1906.....	"Utrecht Railway Act, 1906".....	Die geheel, maar onderworpe aan die bepalings van die Opmetingswet, 1927, en die Landmetersregistrasiewet, 1950.
Wet No. 24 van 1908.....	"Act to amend Act No. 28, 1905, entitled Act 'To Incorporate the Natal Institute of Land Surveyors'"	Die geheel, maar onderworpe aan die bepalings van die Opmetingswet, 1927, en die Landmetersregistrasiewet, 1950.

Nommer en jaar van wet	Titel of onderwerp van wet	In hoeverre wet van krag bly
Wet No. 9 van 1910.....	"Act to amend and declare the Trusts applicable to certain properties set apart for ecclesiastical purposes and to provide for the administration thereof"	Die geheel, behalwe items 4, 7, 8, 10, 11, 14, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 29, 30, 31, 34, 36, en 37 van Bylae A, items 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 13, 14 en 15 van Bylae B en item 6 van Bylae D.
Wet No. 10 van 1910.....	"Criminal Law Amendment Act, 1909".....	Artikel 6 (2) (b), (c) en (d).

ORANJE-VRYSTAAT

Nommer en jaar van wet	Titel of onderwerp van wet	In hoeverre wet van krag bly
Hoofstuk XXXIII van die Wetboek	"Wet tot tegengaan van die Instrooming van Aziatische Kleurlingen, en tot Verwijdering van Blanke Misdadigers van elders in dezen Staat komende"	Die geheel, behalwe Afdeling II.
Hoofstuk LXXXVII van die Wetboek	"Over het heffen van Erfpachten en Dorpsbelastingen op Gronden of Erven gelegen in Dorpen"	Die geheel.
Hoofstuk XCII van die Wetboek	"Wet tot afschaffing van Legitieme Portien"	Die geheel.
Wet No. 11 van 1894.....	"Wet ter inlijving van de Oranjevrijstaatsche Kamer van Koophandel"	Die geheel.
Ordonnansie No. 21 van 1902..	"The Police Offences Ordinance, 1902".....	Artikels 4, 5, 21 (maar onderworpe aan die bepalings van die Wet op die Verbod op die Vertoon van Rolprente op Sondae en Openbare Feesdae, 1977) en 26 (1) en (3).

TRANSVAAL

Nommer en jaar van wet	Titel of onderwerp van wet	In hoeverre wet van krag bly
Wet No. 28 van 1896.....	"Wet tot vervanging van Wet No. 2-'88 en Wet No. 16-'94".....	Die geheel, maar onderworpe aan die bepalings van die Ordonnansie op Winkelure, 1959 (Transvaal), en die Wet op die Verbod op die Vertoon van Rolprente op Sondae en Openbare Feesdae, 1977.
Proklamasie No. 14 van 1902..	"Administration of Justice Proclamation, 1902".....	Die laaste sin van artikel 17.
Proklamasie No. 28 van 1902..	"Administration of Estates Proclamation, 1902".....	Artikels 126 tot 129.
Ordonnansie No. 3 van 1903...	"Johannesburg Municipality Borrowing Powers Ordinance, 1903"...	Die geheel, behalwe artikel 52, maar onderworpe aan die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Transvaal), en die Ordonnansie op die Gekonsolideerde Leningsfonds vir Munisipaliteite, 1952 (Transvaal).
Ordonnansie No. 23 van 1903..	"Johannesburg Municipality Borrowing Powers Amendment Ordinance 1903"	Die geheel.
Ordonnansie No. 26 van 1904..	"The Crimes Ordinance, 1904".....	Artikels 4, 6, 7 (b), 8, 10 en 11.
Ordonnansie No. 44 van 1904..	"Local Authorities Roads Ordinance, 1904".....	Die geheel, behalwe artikels 43, 44 en 46.
Ordonnansie No. I (Privaat) van 1904	"Johannesburg Municipality Borrowing Powers Further Amendment Ordinance 1904"	Die geheel.
Ordonnansie No. II (Privaat) van 1904	"Institute of Land Surveyors' Incorporation Ordinance 1904".....	Die geheel, maar onderworpe aan die bepalings van die Opmetingswet, 1927, en die Landmetersregistrasiewet, 1950.
Ordonnansie No. 25 van 1905..	"Premier (Transvaal) Diamond Mining Company Water Ordinance 1905"	Die geheel.
Ordonnansie No. 34 van 1905..	"Pretoria and Military Water Supply Ordinance 1905".....	Die geheel.
Wet No. 34 van 1908.....	"Townships Amendment Act 1908".....	Die geheel, behalwe artikels 2, 5, 6, 7, 53, 54, 55, 57 en 58.
Wet No. 30 van 1909.....	"Townships Further Amendment Act 1909".....	Die geheel, behalwe artikels 9 en 11.

FIRST SCHEDULE

BRITISH KAFFRARIA

Number and year of law	Title or subject of law	Extent of repeal
Ordinance No. 5 of 1865.....	"Ordinance to render certain Funds held in trust for the Hospital at King William's Town available for the construction of another Hospital there"	The whole.

CAPE OF GOOD HOPE

Number and year of law	Title or subject of law	Extent of repeal
Act No. 35 of 1884.....	Walfish Bay and St. John's River Territories Annexation Act, 1884..	In so far as it relates to the St. John's River territories.
Proclamation No. 184 of 7 August 1884	Annexation of the Port and Settlement of Walfish Bay.....	Section 2.
Act No. 24 of 1886.....	The Bantu Territories Penal Code.....	So much as is unrepealed, except section 129 (1).
Act No. 43 of 1887.....	The Teachers' Pension and Fund Act, 1887.....	So much as is unrepealed.
Proclamation No. 14 of 9 January 1895	Competent verdict on a charge of theft.....	So much as is unrepealed.
Act No. 16 of 1898.....	Milnerton Railway Act, 1898.....	So much as is unrepealed.
Act No. 41 of 1898.....	The Transkeian Territories Penal Code Amendment Act, 1898.....	So much as is unrepealed.
Act No. 22 of 1899.....	The East London Additional Water Supply Act of 1899.....	So much as is unrepealed.
Act No. 16 of 1902.....	Milnerton Railway Amendment Act, 1902.....	The whole.
Act No. 20 of 1904.....	The Stellenbosch Municipality Water Supply Act, 1904.....	The whole, except sections 2, 29 and 30.
Act No. 26 of 1906.....	The East London Additional Water Supply Act, 1906.....	The whole.
Act No. 21 of 1907.....	The Umtata Water Supply Act, 1907.....	The whole.
Act No. 22 of 1907.....	The Homing Pigeons Protection Act, 1907.....	So much as is unrepealed.
Act No. 29 of 1909.....	Mission Stations and Communal Reserves Act, 1909.....	So much as is unrepealed, except in so far as it applies to Goschen in the District of Cathcart.

NATAL

Number and year of law	Title or subject of law	Extent of repeal
Ordinance No. 12 of 1845.....	Ordinance for establishing the Roman Dutch Law in and for the District of Natal	The whole.
Act No. 11 of 1896.....	Act to provide for the Trial of Faction Fighting amongst Bantu.....	Section 1.
Act No. 39 of 1896.....	Supreme Court Act, 1896.....	Provisos (a), (b) and (c) to section 21.
Act No. 37 of 1903.....	The Zululand Laws Act, 1903.....	So much as is unrepealed and so much of the Proclamations mentioned in Schedules I and II to the Act as is unrepealed.

ORANGE FREE STATE

Number and year of law	Title or subject of law	Extent of repeal
Ordinance No. 16 of 1891.....	"Tot Vaststelling van Wetboek voor den Oranjevrijstaat".....	The whole.
Ordinance No. 21 of 1902.....	The Police Offences Ordinance, 1902.....	Sections 2 and 3.

TRANSVAAL

Number and year of law	Title or subject of law	Extent of repeal
Proclamation No. 9 of 1902....	School Committees.....	The whole.
Proclamation No. 14 of 1902....	Administration of Justice Proclamation 1902.....	So much as is unrepealed, except the last sentence of section 17.
Proclamation No. 28 of 1902....	Administration of Estates Proclamation, 1902.....	So much as is unrepealed, except sections 126 to 129.
Ordinance No. 58 of 1903.....	Municipal Corporations Ordinance, 1903.....	So much as is unrepealed.
Act No. 32 of 1907.....	Pretoria Municipal Act 1907.....	So much as is unrepealed.
Act No. 33 of 1907.....	Townships Act, 1907.....	So much as is unrepealed.
Act No. 30 of 1909.....	Townships Further Amendment Act 1909.....	Sections 9 and 11.

SECOND SCHEDULE
GRIQUALAND WEST

Number and year of law	Title or subject of law	Extent to which law remains in force
No. 33, Proclamation of 28 November 1871	Establishment of certain Diamond Fields.....	The whole.
No. 34, Proclamation of 28 November 1871	Establishment of certain Diamond Fields.....	The whole.
No. 35, Proclamation of 8 December 1871	Establishment of certain Diamond Fields.....	The whole.
No. 39, Proclamation of 10 January 1872	Establishment of certain Diamond Fields.....	The whole.
No. 53, Proclamation of 4 September 1872	Establishment of certain Diamond Field.....	The whole.
Ordinance No. 12 of 1880.....	The Kimberley Water Works Company (Limited) Ordinance, 1880..	The preamble and sections IV, V, IX, X, XI, XV, XVI, XVII, XIX, XX, XXI, XXIV and XXVI.

CAPE OF GOOD HOPE

Number and year of law	Title or subject of law	Extent to which law remains in force
Ordinance No. 1 of 1838.....	Ordinance for repealing the Ordinance entituled "An Ordinance for the better observance of the Lord's Day in this Colony" and dated the 23rd day of August, 1837, and for making other provisions instead thereof	The whole, but subject to the provisions of the Shop Hours Ordinance, 1976 (Cape).
Act No. 17 of 1859.....	Act for the Regulation of the Affairs of the Board of Executors.....	The whole.
Act No. 31 of 1861.....	Act for the Regulation of the Affairs of the General Estate and Orphan Chamber	The whole.
Act No. 20 of 1863.....	Act for incorporating the Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, and enabling them to sue and be sued in the name of their Secretary	The whole.
Act No. 4 of 1869.....	The Port Nolloth Tramway or Railway and Jetty Act, 1869.....	The whole, except sections 6 to 10, 13, 15 to 18, 22 and 23.
Act No. 26 of 1873.....	The Law of Inheritance Amendment Act, 1873.....	The whole.
Act No. 4 of 1874.....	Ichaboe and Penguin Islands Act, 1874.....	The whole.
Act No. 23 of 1874.....	The Succession Act of 1874.....	The whole.
Proclamation No. 45 of 9 July 1874	Transfer and Annexation of Ichaboe and Penguin Islands.....	The whole.
Act No. 15 of 1882.....	The East London Water Supply Act, 1882.....	The whole, except sections 1, 14 to 16, 19 and 20.
Act No. 24 of 1882.....	Port Elizabeth Chamber of Commerce Act, 1882.....	The whole.
Act No. 27 of 1882.....	The Police Offences Act, 1882.....	Section 8 (1) and (3).
Act No. 3 of 1883.....	Cemeteries Act, 1883.....	The whole, except section 5 (1).
Act No. 35 of 1884.....	Walfish Bay and St. John's River Territories Annexation Act, 1884..	The whole, except in so far as it relates to the St. John's River territories.
Proclamation No. 184 of 7 August 1884	Annexation of the Port and Settlement of Walfish Bay.....	The whole, except section 2.
Act No. 25 of 1885.....	The Kimberley Water Works Company (Limited) Ordinance Amendment Act, 1885	The whole.
Act No. 24 of 1886.....	The Bantu Territories Penal Code.....	Section 129 (1).
Act No. 20 of 1887.....	Saint Andrew's College Council, Graham's Town, Incorporation Act, 1887	The whole.
Act No. 36 of 1889.....	Pawnbrokers' Act, 1889.....	The whole, except sections 34 to 42.
Proclamation No. 80 of 5 April 1890	Extension of certain laws to Transkeian Territories.....	In so far as Act No. 26 of 1873 and Act No. 23 of 1874 of the Cape of Good Hope is applied to the District of Mount Currie.
Act No. 9 of 1891.....	Act to repeal the Ordinance No. 6 of 1833, and to make provision in lieu thereof	The whole.
Act No. 11 of 1891.....	Act to incorporate the Diocesan College Council, Rondebosch, and for other purposes	The whole.
Act No. 21 of 1891.....	Cape Town Chamber of Commerce Act, 1891.....	The whole.
Proclamation No. 15 of 12 January 1891	Extension of certain law to Transkeian territories.....	In so far as Act No. 3 of 1883 of the Cape of Good Hope is applied to the District of Mount Currie.
Act No. 8 of 1894.....	East London Chamber of Commerce Act, 1894.....	The whole.
Act No. 19 of 1895.....	Lord's Day Observance Act.....	The whole, but subject to the provisions of the Prohibition of the Exhibition of Films on Sundays and Public Holidays Act, 1977.
Act No. 21 of 1897.....	St. George's Church Enlargement Act, 1897.....	The whole.
Act No. 13 of 1898.....	The Robertson Municipal Water Supply Act, 1898.....	The whole.
Act No. 14 of 1898.....	The Oudtshoorn Municipality Water Supply Act, 1898.....	The whole.
Act No. 41 of 1902.....	The Outspans Act, 1902.....	Section 3 (1).
Act No. 13 of 1904.....	The Aliwal North Municipality Water and Electricity Supply Act, 1904	The whole, except sections 29 to 41 and 45 (6) and (7).
Act No. 20 of 1904.....	The Stellenbosch Municipality Water Supply Act, 1904.....	Sections 2, 29 and 30.
Act No. 22 of 1904.....	The Institute of Government Land Surveyors' Incorporation Act, 1904	The whole, but subject to the provisions of the Land Survey Act, 1927, and the Land Surveyors' Registration Act, 1950.
Act No. 12 of 1905.....	The Bedford Water Supply Act, 1905.....	The whole.
Act No. 5 of 1906.....	The Kimberley Waterworks Company Limited Enlarged Powers Act, 1906	The whole.
Act No. 6 of 1906.....	The King William's Town Additional Water Supply Act of 1906....	The whole, except sections 16 and 19.
Act No. 21 of 1906.....	The South African Association Incorporation Act, 1906.....	The whole, except sections 17 and 22.
Act No. 29 of 1907.....	The Southern Suburbs of Cape Town Water Supply Act, 1907.....	Sections 1 to 21, 31, 32, 41 to 45 and 47 to 53.
Act No. 29 of 1909.....	Mission Stations Communal Reserves Act, 1909.....	So much as is unrepealed in so far as it relates to Goschen in the district of Cathcart.

NATAL

Number and year of law	Title or subject of law	Extent to which law remains in force
Law No. 24 of 1878.....	Law to provide for the better observance of the Lord's Day, commonly called Sunday	The whole, but subject to The Shop Hours Ordinance, 1939 (Natal).
Law No. 13 of 1883.....	Law to amend the Law of Divorce.....	Sections 10 and 11.

Number and year of law	Title or subject of law	Extent to which law remains in force
Law No. 31 of 1884.....	Law to incorporate the members of the Natal Chamber of Commerce under the name of the Durban Chamber of Commerce	The whole.
Law No. 7 of 1885.....	Law to amend the Law as to Legitimate and other legal portions.....	The whole.
Law No. 9 of 1885.....	Law to amend the Law as to Cession of Action.....	The whole.
Law No. 6 of 1887.....	The Mount Moreland Town Lands Law, 1886.....	The whole.
Act No. 11 of 1896.....	Act to provide for the Trial of Faction Fighting amongst Bantu.....	The whole, except sections 1 and 4.
Act No. 39 of 1896.....	Supreme Court Act, 1896.....	Section 21, with the exception of provisos (a), (b) and (c).
Act No. 9 of 1897.....	Act to amend Act No. 11, 1896 entitled Act "To provide for the Trial of Faction Fighting amongst Bantu"	The whole.
Act No. 35 of 1904.....	Commonages Act, 1904.....	The whole.
Act No. 28 of 1905.....	Act to incorporate the Natal Institute of Land Surveyors.....	The whole, but subject to the provisions of the Land Survey Act, 1927, and the Land Surveyors' Registration Act, 1950.
Act No. 49 of 1906.....	Utrecht Railway Act, 1906.....	The whole.
Act No. 24 of 1908.....	Act to amend Act No. 28, 1905, entitled Act "To Incorporate the Natal Institute of Land Surveyors"	The whole, but subject to the provisions of the Land Survey Act, 1927, and the Land Surveyors' Registration Act, 1950.
Act No. 9 of 1910.....	Act to amend and declare the Trusts applicable to certain properties set apart for ecclesiastical purposes and to provide for the administration thereof	The whole, except items 4, 7, 8, 10, 11, 14, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 29, 30, 31, 34, 36, and 37 of Schedule A, items 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 13, 14 and 15 of Schedule B and item 6 of Schedule D.
Act No. 10 of 1910.....	Criminal Law Amendment Act, 1909.....	Section 6 (2) (b), (c) and (d).
ORANGE FREE STATE		
Number and year of law	Title or subject of law	Extent to which law remains in force
Chapter XXXIII of the Law Book	"Wet tot tegengaan van die Instrooming van Aziatische Kleurlingen, en tot Verwijdering van Blanke Misdadigers van elders in dezen Staat komende"	The whole, except Part II.
Chapter LXXXVII of the Law Book	"Over het heffen van Erfpachten en Dorpsbelastingen op Gronden of Erven gelegen in Dorpen"	The whole.
Chapter XCII of the Law Book..	"Wet tot afschaffing van Legitieme Portien"	The whole.
Act No. 11 of 1894.....	"Wet ter inlijving van de Oranjevrijstaatsche Kamer van Koophandel"	The whole.
Ordinance No. 21 of 1902.....	The Police Offences Ordinance, 1902.....	Sections 4, 5, 21 (but subject to the provisions of the Prohibition of the Exhibition of Films on Sundays and Public Holidays Act, 1977) and 26 (1) and (3).
TRANSVAAL		
Number and year of law	Title or subject of law	Extent to which law remains in force
Act No. 28 of 1896.....	"Wet tot vervanging van Wet No. 2-'88 en Wet No. 16-'94".....	The whole, but subject to the provisions of the Shop Hours Ordinance, 1959 (Transvaal), and the Prohibition of the Exhibition of Films on Sundays and Public Holidays Act, 1977.
Proclamation No. 14 of 1902....	Administration of Justice Proclamation, 1902.....	The last sentence of section 17.
Proclamation No. 28 of 1902....	Administration of Estates Proclamation, 1902.....	Sections 126 to 129.
Ordinance No. 3 of 1903.....	Johannesburg Municipality Borrowing Powers Ordinance, 1903.....	The whole, except section 52, but subject to the provisions of the Local Government Ordinance, 1939 (Transvaal), and the Municipal Consolidated Loans Fund Ordinance, 1952 (Transvaal).
Ordinance No. 23 of 1903.....	Johannesburg Municipality Borrowing Powers Amendment Ordinance 1903	The whole.
Ordinance No. 26 of 1904.....	The Crimes Ordinance, 1904.....	Sections 4, 6, 7 (b), 8, 10 and 11.
Ordinance No. 44 of 1904.....	Local Authorities Roads Ordinance, 1904.....	The whole, except sections 43, 44 and 46.
Ordinance No. I (Private) of 1904	Johannesburg Municipality Borrowing Powers Further Amendment Ordinance 1904	The whole.
Ordinance No. II (Private) of 1904	Institute of Land Surveyors' Incorporation Ordinance 1904.....	The whole, but subject to the provisions of the Land Survey Act, 1927, and the Land Surveyors' Registration Act, 1950.
Ordinance No. 25 of 1905.....	Premier (Transvaal) Diamond Mining Company Water Ordinance 1905	The whole.
Ordinance No. 34 of 1905.....	Pretoria and Military Water Supply Ordinance 1905.....	The whole.
Act No. 34 of 1908.....	Townships Amendment Act 1908.....	The whole, except sections 2, 5, 6, 7, 53, 54, 55, 57 and 58.
Act No. 30 of 1909.....	Townships Further Amendment Act 1909.....	The whole, except sections 9 and 11.

DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom geskikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk gelyktydig gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenposes; elke deel bevat tien kleurplate. Intekengeld bedra R1,50 per deel: Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in linne gebind R10; in morocco-leer gebind R14.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, and the Editor is pleased to receive living plants of general interest or of economic value for illustration.

Each part contains 10 plates and costs R1,50 per part. Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Cloth binding, R10; morocco binding, R14.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

AGROCHEMOPHYSICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Biochemie, Biometrika, Grondkunde, Landbou-ingenieurswese, Landbouweerkunde en Ontledingstegniese. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienselike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen 50 sent per eksemplaar of R2 per jaar, posvry (buitelands 60 sent per eksemplaar of R2,40 per jaar).

AGROCHEMOPHYSICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Biochemistry, Biometry, Soil Science, Agricultural Engineering, Agricultural Meteorology and Analysis Techniques. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at 50 cents per copy or R2 per annum, post free (foreign 60 cents per copy or R2,40 per annum).

FLORA VAN SUIDELIKE AFRIKA

'n Taksonomiese behandeling van die flora van die Republiek van Suid-Afrika, Lesotho, Swaziland en Suidwes-Afrika. Sal bestaan uit 33 volumes, nie in numeriese volgorde nie.

Reeds beskikbaar:

Vol. 1 (1966). Prys R1,75. Oorsee: R2,20. Posvry.

Vol. 13 (1970). Prys R1. Oorsee: R12. Posvry.

Vol. 26 (1963). Prys R4,60. Oorsee: R5,75. Posvry.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

FLORA OF SOUTHERN AFRICA

A taxonomic treatment of the flora of the Republic of South Africa, Lesotho, Swaziland and South-West Africa. To be completed in 33 volumes, not in numerical sequence.

Now available:

Vol. 1 (1966). Price R1,75. Overseas: R2,20. Post free.

Vol. 13 (1970). Price R10. Overseas: R12. Post free.

Vol. 26 (1963). Price R4,60. Overseas: R5,75. Post free.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Nuttige wenke—

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegetydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.
11. 'n Posadres is onvoldoende as die toepaslike poskode weggelaat is.

Useful hints—

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.
11. A postal address is insufficient when the appropriate postcode is omitted.

INHOUD

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
Justisie, Departement van		
Algemene Kennisgewing		
550. Wetsontwerp	I	5712

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
Justice, Department of		
General Notice		
550. Bill	1	5712

CONTENTS

Page
No.

No.

Justice, Department of
General Notice

5712

INHOUD

No.

Bladsy
No. 5712

Justisie, Departement van
Algemene kennisgewing
570. Wetenskap

5712